

<i>BaByliss</i> [®] PARIS

FRANÇAIS
AS136E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs à 80 % et peignez-les pour éliminer tout nœud.
- Préparez vos cheveux en les séparant par mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Fixez l'accessoire de votre choix sur la poignée. Pour changer d'accessoire, reportez-vous à la section « Changement des accessoires ».
- Pour allumer l'appareil, coulissez l'interrupteur sur le réglage adapté à votre type de cheveu.
- Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Changement des accessoires

- Placez l'accessoire sur la poignée et alignez les deux encoches sur les boutons de la poignée.
- Poussez l'accessoire sur la poignée jusqu'à entendre un clic indiquant qu'il est bien fixé.
- Pour retirer un accessoire, maintenez les deux boutons enfoncés et détachez-le de la poignée.

Accessoire Buse de séchage

Dirigez le flux d'air sur les cheveux et déplacez l'appareil autour de la tête pour éliminer l'excès d'humidité avant le coiffage.

Accessoire Brosse de séchage en douceur

- Placez la tête de brosse sous une mèche de cheveux, près des racines, poils dirigés vers le haut.
- De l'autre main, maintenez la mèche de cheveux tendue contre la tête de brosse.
- Faites glisser doucement la tête de la brosse le long de la mèche de cheveux, jusqu'à ce que vous atteigniez les pointes.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveu.

Accessoire Brosse volumisante de 50mm

- Placez la tête de la brosse sous une mèche de cheveux, près des racines.
- Utilisez la brosse pour soulever les cheveux à la racine afin de créer du volume.
- Déplacez lentement la brosse vers le bas le long de la mèche, vers les pointes des cheveux.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveu.

Accessoire conique

- Prenez une mèche de cheveux et placez le cône à côté de celle-ci, en vous assurant que l'extrémité de l'appareil est orientée vers le bas, en direction de l'épaule.
- Commencez par enrouler les cheveux autour de la partie la plus large du cône.
- Continuez d'enrouler les cheveux sur toute la longueur du cône.
- Maintenez-le dans les cheveux pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux. Ensuite, déroulez ou relâchez la mèche de cheveux et retirez l'appareil.

Réglages de chaleur

L'appareil propose 2 réglages de chaleur, plus un réglage air froids.
Faites coulisser l'interrupteur sur la première position pour sélectionner le réglage à froid (« * »), sur la deuxième position pour un niveau de chaleur bas (« 1 ») et sur la troisième position pour sélectionner le niveau de chaleur plus élevé (« II »).

Remarque : si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur élevés.

Gant de protection contre la chaleur

IMPORTANT ! Gant de protection pour protéger les doigts en cas de contact avec le tube chauffant lorsque vous enroulez les mèches de cheveux autour de celui-ci. Veuillez noter que le gant de protection est uniquement conçu pour assurer une protection en cas de contact bref. Un contact prolongé avec la surface brûlante entraîne une gêne.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

Généralités

- Veuillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil. Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Veuillez à ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil et à ce qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.
- Nettoyage du filtre**
- Veuillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- À l'aide d'une brosse souple, retirez les cheveux et autres débris du filtre.

ENGLISH
AS136E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

- Ensure the hair is 80% dry and combed through to remove any tangles.
- Create your parting and divide the hair into sections ready for styling.
- Secure the selected attachment onto the handle. To interchange between the attachments, refer to the "Changing the Attachments" section.
- Slide the switch to the setting suitable for your hair type to turn the appliance on.
- After use, slide the switch to the '0' position to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Changing the Attachments

- Place the attachment onto the handle and line up the two indents with the buttons on the handle.
- Push the attachment onto the handle until it clicks into place.
- To remove an attachment, press and hold the two buttons and pull the attachment away from the handle.

Drying Nozzle Attachment

- Direct the airflow onto the hair and move the airstyler around the head to remove excess moisture pre-styling.

Smooth Blow-dry Brush Attachment

- Place the brush head under a section of hair, close to the roots with the bristles pointing upwards.
- Use your other hand to pull the hair section taut against the brush head.
- Gently glide the brush head through the section of hair, until you reach the ends.
- Repeat for each hair section.

50mm Volumising Brush Attachment

- Place the brush head under a section of hair, close to the roots.
- Use the brush to lift the hair at the roots to create volume.
- Slowly move the brush down along the section, towards the ends of the hair.
- Repeat for each section of hair.

Conical Attachment

- Take a section of hair and place the barrel next to the hair section, ensuring the end of the appliance is pointing down towards the shoulder.
- Start by winding the hair around the widest part of the barrel.
- Keep winding the hair down the length of the barrel.
- Hold in the hair for 5-8 seconds, depending on hair type. Then unwind or release the section of hair and pull the appliance away.

Heat Settings

There are 2 heat settings plus a cool setting. Slide the switch to the first position to select the cool setting[™]; the second position for the low heat 'I', and the third position for the high heat 'II'.

Please note: If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the low heat setting. For thicker hair, use the high heat setting.

Heat Protective Glove

IMPORTANT! A universal heat protective glove has been supplied to help protect the hand from temporary contact with the barrel when wrapping the hair around the appliance. Please note the heat protective glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused with prolonged contact with the hot surface.

CLEANING & MAINTENANCE

To help keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

General

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool. To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.
- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Using a soft brush, clean any hair and other debris from the filter.

DEUTSCH
AS136E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar zu 80 % trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren.
- Ziehen Sie einen Scheitel und teilen Sie das Haar in stylingbereite Haarpartien ab.
- Befestigen Sie den gewünschten Aufsatz am Griff. Um die Aufsätze zu wechseln, lesen Sie bitte den Abschnitt „Aufsätze wechseln“.
- Schieben Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Einstellung, um das Gerät einzuschalten.
- Schieben Sie den Schalter nach Gebrauch auf die Position „0“, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie den Stecker.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

Aufsätze wechseln

- Setzen Sie den Aufsatz so auf den Griff, dass die beiden Vertiefungen mit den Tasten am Griff übereinstimmen.
- Schieben Sie den Aufsatz auf den Griff, bis er hörbar einrastet.
- Zum Entfernen eines Aufsatzes halten Sie die beiden Tasten gedrückt und ziehen den Aufsatz vom Griff ab.

Trocknungsdüsenaufsatz

Richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen Sie die Wamrluftbürste um den Kopf, um überschüssige Feuchtigkeit vor dem Styling zu entfernen.

Sanfter Föhnbürstenaufsatz

- Setzen Sie den Bürstenaufsatz nahe am Haaransatz unter einer Haarsträhne mit nach oben gerichteten Borsten an.
- Ziehen Sie die Strähne mit Ihrer anderen Hand straff gegen den Bürstenaufsatz.
- Lassen Sie den Bürstenaufsatz langsam entlang der Strähne bis an die Spitzen gleiten.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.

50mm volumengebender Bürstenaufsatz

- Setzen Sie den Bürstenaufsatz nahe am Haaransatz unter einer Haarsträhne an.
- Heben Sie die Haare mithilfe der Bürste am Haaransatz an, um Volumen zu schaffen.
- Bewegen Sie die Bürstelangsam entlang der Haarsträhne nach unten bis zu den Haarspitzen.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.

Konisch opzetsuk

- Nehmen eine Strähne und setzen Sie den Heizstab nahe der Strähne an. Achten Sie dabei darauf, dass das Ende des Geräts nach unten zur Schulter zeigt.
- Beginnen Sie, indem Sie das Haar um den breitesten Teil des Heizstabs wickeln.
- Wickeln Sie das Haar entlang des Heizstabs.
- Je nach Haartyp 5 bis 8 Sekunden so festhalten. Wickeln Sie dann die Strähne ab oder lösen Sie sie und ziehen Sie das Gerät weg.

Temperaturstufen

Es gibt 2 Temperatureinstellungen sowie eine Kaltluftstufe. Schieben Sie den Schalter auf die erste Position „*“ für die Kaltluftstufe, auf die zweite Position „I“ für geringe Hitze und auf die dritte Position „II“, um die hohe Temperatureinstellung auszuwählen.

Hinweis: Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrige Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie bitte die hohe Temperatureinstellung.

Hitzeschutzhandschuh

WICHTIG! Im Lieferumfang ist ein universeller Hitzeschutzhandschuh enthalten, der die Hand beim Wickeln der Haare um das Gerät vor einem kurzzeitigen Kontakt mit dem Stab schützt. Bitte beachten Sie, dass der Hitzeschutzhandschuh nur als Schutz für den kurzen Kontakt konzipiert wurde. Ein längerer Kontakt mit der heißen Oberfläche verursacht Beschwerden.

REINIGUNG & PFLEGE

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

Allgemeines

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netzstrom getrennt und abgekühlt ist. Zur Reinigung der Außenseite des Geräts wischen Sie es einfach mit einem feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gerät eindringt und es vor dem Gebrauch vollständig trocken ist.
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.
- Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Reinigung des Filters**
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netzstrom getrennt und abgekühlt ist.
- Mit einer weichen Bürste Haare und sonstige Rückstände aus dem Filter entfernen.

NEDERLANDS
AS136E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

INSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat het haar voor 80 % droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen.
- Maak uw scheiding en verdeel het haar in delen zodat u klaar bent om het te stylen.
- Bevestig het gekozen hulpstuk op de handgreep. Zie de paragraaf ‘De hulpstukken verwisselen’ om van hulpstuk te veranderen.
- Zet de schuifschakelaar op de geschikte stand voor uw haartype om het apparaat aan te zetten.
- Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand ‘0’ te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

De hulpstukken verwisselen

- Plaats het hulpstuk op de handgreep zodat de twee inkepingen overeenkomen met de knoppen op de handgreep.
- Duw het hulpstuk op de handgreep tot het op zijn plaats klikt.
- Houd de twee knoppen ingedrukt en trek het hulpstuk weg van de handgreep om het hulpstuk te verwijderen.

Droogmondstuk

- Richt de luchtstroom op het haar en beweeg de airstyler rond het hoofd om overtollig vocht te verwijderen voor het stylen.

Zacht föhnborstelopzetstuk

- Plaats de borstel onder een streng haar, dicht bij de wortels, met de haren van de borstel omhoog.
- Gebruik uw andere hand om de haarstreng strak tegen de borstelkop te houden.
- Beweeg de borstelkop door het haar tot aan het uiteinde van de streng.
- Herhaal dit voor elke haarstreng.

Volumevergrotdend borstelopzetstuk van 50 mm

- Plaats de borstel onder een streng haar, dicht bij de wortels.
- Til het haar bij de haarwortels op met de borstel om volume te creëren.
- Beweeg de borstel langzaam naar het einde van de streng haar.
- Herhaal dit voor elke streng haar.

Konisch opzetsuk

- Neem een streng haar en houd de staaf naast de lok met het uiteinde van het apparaat omlaag, richting de schouder.
- Begin het haar rond het dickere deel van de staaf te wikkelen.
- Blijf het haar over de lengte rond de staaf wikkelen.
- Houd het haar zo vast gedurende 5-8 seconden, afhankelijk van uw haartype. Wikkel of maak de haarlok los en trek het apparaat weg.

Temperatuurinstellingen

Er zijn 2 temperatuurinstellingen en een cool-instelling. Schuif de schakelaar naar de eerste positie om de cool-instelling [™] te kiezen, naar de tweede positie voor de lage temperatuur ‘I’, en naar de derde positie voor de hoge temperatuur ‘II’.

Let op: gebruik de lage temperatuurinstelling als u kwetsbaar, dun, geblondeerd of gekleurd haar hebt. Gebruik bij dikker haar de hoge temperatuurinstelling.

Hittebeschermende handschoen

BELANGRIJK! Een universele hittebeschermende handschoen wordt meegeleverd om uw hand te beschermen tegen tijdelijk contact met de staaf terwijl u het haar rond het apparaat wikkelt. Houd er rekening mee dat de hittebeschermende handschoen alleen bij een korte aanraking bescherming biedt. Langdurig contact met het hete oppervlak kan ongemak veroorzaken.

REINIGING EN ONDERHOUD

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:

Algemeen

- Zorg dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt en dat het volledig droog is voor gebruik.
- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naaste het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.
- Het filter reinigen**
- Zorg dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld.
- Verwijder eventuele haren en andere verontreinigingen uit het filter met een zachte borstel.

ITALIANO
AS136E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

UTILIZZO

- Assicurarsi che i capelli siano asciutti all'80% e pettinati per rimuovere eventuali nodi.
- Preparare e dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura.
- Fissare l'attacco selezionato sull'impugnatura. Per cambiare gli attacchi, fare riferimento alla sezione «Sostituzione degli attacchi».
- Fare scorrere l'interruttore all'impostazione adatta al proprio capello per accendere l'apparecchio.
- Dopo l'uso, fare scorrere l'interruttore sulla posizione '0' per spegnere l'apparecchio e scollegarlo.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

Sostituzione degli attacchi

- Posizionare l'attacco sull'impugnatura e allineare le due tacche ai pulsanti sull'impugnatura stessa.
- Spingere l'attacco sull'impugnatura fino allo scatto di posizionamento.
- Per rimuovere un attacco, tenere premuti i due pulsanti, quindi tirare l'attacco estraendolo dall'impugnatura.

Attacco dell'ugello di asciugatura

Dirigere il flusso d'aria sui capelli e muovere l'airstyler attorno alla testa per rimuovere l'umidità in eccesso prima di procedere con l'acconciatura.

Attacco della spazzola per asciugatura delicata

- Posizionare la spazzola sotto una ciocca di capelli, vicino alle radici, con le setole rivolte verso l'alto.
- Con l'altra mano tenere la ciocca dei capelli tesa contro la spazzola.
- Fare scorrere delicatamente la testina della spazzola sulla ciocca di capelli, fino alle punte.
- Ripetere su ogni ciocca di capelli.

Attacco della spazzola volumizzante da 50mm

- Posizionare la punta della spazzola sotto una ciocca di capelli, vicino alle radici.
- Usare la spazzola per sollevare i capelli alle radici per creare volume.
- Spostare lentamente la spazzola lungo la ciocca, verso le punte dei capelli.
- Ripetere per ogni ciocca di capelli.

Attacco conico

- Prendere una ciocca di capelli e posizionarvi il ferro accanto, in modo che l'estremità dell'apparecchio sia rivolta in basso verso la spalla.
- Iniziare arrotolando la ciocca attorno alla parte più larga del ferro.
- Continuare ad arrotolare i capelli sulla lunghezza del ferro.
- Tenere in posa per 5-8 secondi in funzione del tipo di capello. Quindi srotolare o lasciare la ciocca di capelli e allontanare l'apparecchio.

Impostazioni di temperatura

Sono disponibili 2 impostazioni di temperatura più quella del getto freddo. Fare scorrere l'interruttore nella prima posizione per l'impostazione del freddo [™], la seconda posizione per la temperatura ridotta 'I' e la terza per selezionare la temperatura maggiore 'II'.

Si prega di notare: Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a bassa temperatura. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione a temperatura elevata.

Guanto di protezione termica

IMPORTANTE! È stato fornito un guanto di protezione termica per proteggere la mano dal contatto temporaneo con il ferro durante l'avvolgimento dei capelli sull'apparecchio. Si osservi che il guanto di protezione termica è stato progettato esclusivamente per fornire una protezione iniziale dal contatto. L'uso prolungato a contatto con superfici roventi provoca ustioni.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

Generale

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e raffreddato. Per pulire la parte esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno umido. Assicurarsi che non entri acqua nell'apparecchio e che sia completamente asciutto prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.
- Pulizia del filtro**
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e raffreddato.
- Utilizzando una spazzola morbida, togliere i capelli e altre scorie dal filtro.

ESPAÑOL
AS136E

Lea primeramente las instrucciones de seguridad.

MODO DE EMPLEO

- Asegúrese de que el cabello esté seco en un 80 % y cepillado para que no esté enredado.
- Hágase la raya y divida el cabello en mechones listos para el peinado.
- Coloque el accesorio seleccionado en el mango. Para intercambiar los accesorios, consulte la sección «Cambio de los accesorios».
- Encienda el aparato deslizando el interruptor hasta el ajuste adecuado para su tipo de cabello.
- Tras su uso, deslice el interruptor a la posición «0» para apagar el aparato y desenchúfelo.
- Déjelo enfriar antes de guardarlo.

Cambio de los accesorios

- Coloque el accesorio en el mango y alinee las dos ranuras con los botones del mango.
- Empuje el accesorio en el mango hasta que se oiga un clic (indicativo de que ha encajado en su sitio).
- Para extraer el accesorio, mantenga pulsados los dos botones y tire del accesorio para sacarlo del mango.

Boquilla de secado (accesorio)

Dirija el flujo de aire hacia el cabello y mueva el moldeador alrededor de la cabeza para eliminar el exceso de humedad antes del peinado.

Cepillo suave secador (accesorio)

- Coloque la cabeza del cepillo debajo de un mechón de cabello, cerca de las raíces, con las cerdas hacia arriba.
- Use la otra mano para tensar el mechón de cabello contra la cabeza del cepillo.
- Deslice lentamente la cabeza del cepillo a lo largo del mechón de cabello hasta alcanzar las puntas.
- Repita en cada mechón del cabello.

Cepillo de 50mm para dar volumen (accesorio)

- Coloque la cabeza del cepillo debajo de un mechón de cabello, cerca de las raíces.
- Use el cepillo para levantar el cabello desde las raíces para crear volumen.
- Mueva lentamente el cepillo a lo largo del mechón y hacia las puntas.
- Repita en cada uno de los mechones de cabello.

Accesorio cónico

- Sujete un mechón de cabello y coloque el cilindro cerca de dicho mechón, asegurándose de que el extremo del aparato apunte hacia el hombro.
- Comience a enrollar el cabello alrededor de la parte más ancha del cilindro.
- Siga enrollando el cabello en el cilindro.
- Encienda el cabello durante 5-8 segundos, dependiendo del tipo de cabello. Luego, desenrolle o suelte el mechón de cabello y retire el aparato.

Ajuste de la temperatura

Hay 2 ajustes de calor y un ajuste de frío. Sitúe el interruptor en la primera posición para el ajuste de aire frío (« * »), la segunda posición («I») para una temperatura baja y la tercera posición («II») para una temperatura elevada.

Tenga en cuenta que: Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura bajo. Para cabellos gruesos, use el ajuste de temperatura alto.

Guante de protección térmica

¡IMPORTANTE! Se suministró con el aparato un guante de protección térmica para proteger su mano del contacto temporal con el cilindro mientras enrolla el cabello a su alrededor. Tenga en cuenta que el guante de protección térmica solo está diseñado para proporcionar una protección contra el primer contacto. El contacto prolongado con la superficie caliente será causa de incomodidad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para mantener su aparato en el mejor estado posible, siga los siguientes pasos:

Medidas generales

- Asegúrese de que el aparato esté apagado, desenchufado y frío. Para limpiar el exterior del aparato, pásele un paño húmedo. Asegúrese de que no entre agua en el aparato y de que esté completamente seco antes de usarlo.
- No envuelva el cable alrededor del aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
- No use el aparato a una distancia considerable de la toma de corriente.
- Desenchúfelo siempre tras el uso.
- Limpeza del filtro**
- Asegúrese de que el aparato esté apagado, desenchufado y frío.
- Limpie los pelos o residuos del filtro con un cepillo suave.

PORTUGUÊS
AS136E

Leia primeiro as instruções de segurança.

COMO UTILIZAR

- Certifique-se de que o cabelo está 80% seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado.
- Crie a sua separação e divida o cabelo em secções prontas para pentear.
- Coloque o acessório selecionado no manípulo. Para trocar os acessórios, consulte a secção «Alterar os acessórios».
- Ligue o aparelho deslizando o interruptor para a definição adequada ao seu tipo de cabelo.
- Após a utilização, coloque o interruptor na posição «0» para desligar o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar.

Alterar os acessórios

- Coloque o acessório no manípulo de forma e alinhe os dois entalhes com os botões no manípulo

SVENSKA		
AS136E		
Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.		
BRUKSANVISNING		
<ul style="list-style-type: none">Se till att håret är 80 % torrt och genomkammad för att avlägsna eventuellt trassel. Skapa din bena och dela håret i slingor som är färdiga för styling. Sätt fast det valda tillbehøret på skaftet. Information om hur du byter tillbehør finns i avsnittet "Byta tillbehør". Dra reglaget til en inställning som passar din hårtyp och slå på apparaten. Flytta reglaget till läge "0" för att stänga av apparaten efter användning och dra sedan ur kontakten. Låt apparaten svalna innan du ställer undan den.		

Byta tillbehøren

- Sätt tillbehøret på skaftet och justera skårorna enligt knapparna på skaftet.
- Skjut fast tillbehøret på handtaget tills det klickar på plats.
- För att ta bort tillbehøret håller du ned de två knapparna och drar bort tillbehøret från handtaget.

Torkningstillbehør

- Rikta luftflödet in i håret och flytta airstylen runt huvudet för att avlägsna överskottsfukt före styling.

Mjukt fönborststillbehør

- Placera borsthuvudet under en hårslinga, nära rötterna med borsten uppåt.
- Dra ut hårslingan spånt mot borsthuvudet med din andra hand.
- Låt borsten glida långsamt genom hårslingan tills du når topparna.
- Upprepa för alla hårslingor.

50 mm volymborstillbehør

- Placera borsthuvudet under en hårslinga.
- Skapa volym genom att lyfta håret vid rötterna med borsten.
- Beveg borsten sakte nedover seksjonen, mot hårtuppene.
- För långsamt längs slingan mot topparna.
- Upprepa för alla hårslingor.

Kontillbehør

- Ta en hårslinga och placera cylindern bredvid hårslingan. Se till att apparatens ånda pekar ner mot axeln.
- Börja med linda håret runt den bredaste delen av cylindern.
- Fortsätt linda håret längs hela cylindern.
- Håll fast håret i 5–8 sekunder beroende på hårtyp. Linda därefter upp eller släpp hårslingan och dra bort apparaten.

Temperaturinställningar

Det finns 2 värmeinstillningar plus en kalluftinställning. Skjut omkopplaren till det första läget "" för den svala inställningen, andra läget "I" för låg värme och det tredje läget "II" för att välja hög värme.

Observera: Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen om du har tjockt hår.

Värmehandske
VIKTIGT! En universal värmehandske medföljer som skyddar handen mot tillfällg kontakt med cylindern när du lindar håret runt apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett initialt kontaktskydd. Den skyddar inte vid längre kontakt med den heta ytan.

RENGÖRING & UNDERHÅLL
Följ nedanstående steg för att hålla din apparat i bästa skick:

Allmänt

- Se till att apparaten är avstängd, att elkontakten är urdragen och att apparaten har svalnat. Utsidan torkas av med en fuktig trasa. Se till att inget vatten kommer in i apparaten och att den är helt torr innan användning.
- Linda inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan apparaten.
- Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
- Dra alltid ur kontakten efter användning.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

RENGÖRING OCH VEDLIKEHOLD
För holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

Generelt

• Sørg for at apparatet er slått av, at støpslet er trukket ut og at apparatet er nedkjølt. For å rengjøre apparatet utvendig, tørk av med en fuktig klut. Sørg for at vann ikke trenger inn i apparatet, og at det er helt tørt før bruk.

• Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kveil den lett opp.

• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontakten. • Trekk alltid ut støpslet etter bruk.

Rengjøre filteret

- Sørg for at apparatet er slått av, at støpslet er trukket ut og at apparatet er nedkjølt.
- Bruk en myk borste, og fjern hår og annet smuss fra filteret.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ	
AS136E	
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	
TRÓΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ	
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνώσει κατά 80% και γνετίστε για να να τα ξεμπερδέψετε. Κάντε χωρίστρα και χωρίστε τα μαλλιά σε τούρες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την εναλλαγή μεταξύ εξαρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Αλλαγή εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνοδέστε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρνώσει πριν από την αποθήκευσή.	
Αλλαγή εξαρτημάτων	
<ul style="list-style-type: none">Τοποθετήστε το εξάρτημα στη λαβή και ευθυγραμμίστε τις δύο εσοχές με τα κουπίσ στη λαβή. Πέστε το εξάρτημα στη λαβή μέχρι να ασφαλισοι στη θέση του με ένα «κλικ». Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα, πατήστε παρατεταμένα τα δύο κουμπιά και τραβήξτε το εξάρτημα από τη λαβή.	
Εξάρτημα στοίχιου στεγνωμάτος	
<ul style="list-style-type: none">Κατευθύνετε τη ροή του αέρα στα μαλλιά και μετακινήστε τη συσκευή γύρω από το κεφάλι για να αφαιρέσετε την περιττή υγρασία πριν από το φορμάρισμα.	
Εξάρτημα βούρτσας για λείο στέγνωμα	
<ul style="list-style-type: none">Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας κάτω από μια τούφα μαλλιών, κοντά στις ρίζες και με τις τρίχες της βούρτσας να έχουν φορά προς τα επάνω. Με το άλλο σας χέρι κρατήστε τευτωμένη την τούφα έναντι της κεφαλής της βούρτσας. Σύρτε απαλά την κεφαλή της βούρτσας κατά μήκος της τούφας των μαλλιών, μέχρι να φτάσετε στις άκρες. Επαναλάβετε τη διαδικασία για κάθε τούφα.	
50mm τούφα βούρτσας όγκου 50mm	
<ul style="list-style-type: none">Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας κάτω από μια τούφα μαλλιών, κοντά στις ρίζες. Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα για να ανασηκώσετε τα μαλλιά από τις ρίζες και να δημιουργήσετε όγκο. Μετακινήστε αργά τη βούρτσα προς τα κάτω κατά μήκος της τούφας, με κατεύθυνση προς τις άκρες των μαλλιών. Επαναλάβετε για κάθε τούφα μαλλιών.	
Κωνικό εξάρτημα	
<ul style="list-style-type: none">Πάρτε μια τούφα μαλλιών και τοποθετήστε τον κύλινδρο δίπλα στην τούφα διασαφιλίζοντας ότι το άκρο της συσκευής έχει κατεύθυνση προς τα κάτω και προς τον ώμο. Ξεκινήστε να τυλίγετε τα μαλλιά γύρω από το πιο φαρδύ τμήμα του κυλίνδρου. Συνεχίστε να τυλίγετε τα μαλλιά προς τα κάτω, κατά μήκος του κυλίνδρου. Κρατήστε τα μαλλιά σε αυτήν τη θέση για 5-8 δευτερόλεπτα, ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας. Στη συνέχεια, ξετυλίξτε η ελευθερώστε την τούφα και αποσυνοδέστε τη συσκευή.	
Ρυθμισεις θερμοτητας <p>Υπάρχουν 2 ρυθμίσεις θερμοτήτας, καθώς και μια ρύθμιση κρούσ αέρα. Τοποθετήστε τον διακόπτη στην πρώτη θέση για να επιλέξετε τη ρύθμιση κρούσ αέρα «*», στη δεύτερη θέση για τη χαμηλή ρύθμιση θερμοτήτας «I» και στην τρίτη θέση για την υψηλή ρύθμιση θερμοτήτας «II».</p> <p>Λάβετε υπόψη τα εχθ: Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με τεκταίσι ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρύθμιση θερμοτήτας και ταχύτητας. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρύθμιση θερμοτήτας και ταχύτητας.</p>	
Γάντι προστασίας από τη θερμότητα <p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Παρέχετε γάντι προστασίας από τη θερμότητα γενικής χρήσης για την προστασία των χεριών σας από την προσωρινή επαφή με τον κύλινδρο κατά το τυλίγμα των μαλλιών γύρω από τη συσκευή. Λάβετε υπόψη ότι το γάντι προστασίας από τη θερμότητα έχει σχεδιαστεί για προστασία μόνο κατά την επαφή για μικρό χρονικό διάστημα. Μπορεί να νιώσετε δυσφορία σε περίπτωση παρατεταμένης επαφής με τη ζεστή επιφάνεια.</p>	
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ <p>Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:</p> <p>Γενικά</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνοδεδεμένη και κρύα. Για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στη συσκευή, καθώς και ότι η συσκευή έχει στεγνώσει εντελώς πριν τη χρήση. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεντώνεται το καλώδιο. Αποσυνδέετε τη συσκευή μετά τη χρήση. <p>Καθαρισμός φίλτρου</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνοδεδεμένη και κρύα. Με μια μαλακή βούρτσα, καθαρίστε τις τρίχες και τα υπολείμματα από το φίλτρο.	

Τartozékcsere

- Helyezze a tartozékot a fogantyúra és állítsa egy vonalba a két bevágást a fogantyún lévő gombokkal.
- Tolja rá a tartozékot a fogantyúra, amíg az a helyére nem kattan.
- Egy tartozék levételéhez tartsa lenyomva mindkét gombot, és húzza le a tartozékot a fogantyúról.

A szárító szűkítő tartozék

- Irányítsa a levegő áramlását a hajra és mozgassa a légformázót a fej körül, hogy eltávolíthassa a felesleges nedvességet a formázás megkezdése előtt.

Sima formázó kefefej

- Helyezze a kefefejet fogakkal felfelé egy tincs alá, a hajtővekhez közel.
- A másik kezével húzza a tincset feszesre a kefefej felé.
- Övatosan csúsztassa a kefefejet végig a tincsen mindaddig, amíg el nem éri a hajvégeket.
- Ismétélje ezt meg minden tincsel.

50mm térfogatnövelő kefefej

- Helyezze a kefefejet egy tincs alá, közel a hajtővekhez.
- A térfogat létrehozásához a kefe igénybevetelével emelje meg a haját a hajtőveknél.
- Lassan mozgassa a keféet a tincs mentén a hajvégek irányába.
- Ismétélje ezt meg minden tincsel.

Kónikus tartozék

- Fogj meg egy hajtincset és helyezze a hengert a tincs mellé úgy, hogy a készülék vége a váll irányába mutasson.
- Kezdje feltekerni a haját a henger legszélesebb részére.
- Folytassa a haj feltekérést végig a henger hosszában.
- Hajfiputást függően 5–8 másodpercig tartsa rajta a haját. Ezután tekerje le a haját a hengerről, vagy engedje el a tincset, és húzza ki a hajból a készüléket.

Hőméréskét-beállítások

2 hőméréskét-beállítás, valamint egy hűtőfokozat választható. A hideglevegő-fokozat kiválasztásához csúsztassa a kapcsolót az első (*), az alacsony hőméréskéthez a második (I), a magas hőméréskéthez pedig a harmadik (II) fokozathoz.

Ügyeljen a következőkre: Ha Önnek sérülékeny, vékony szálú, szőkített vagy festett a haja, válassza az alacsony hőméréskétlet. Vastag szálú haj esetében a magas hőméréskétlet használja.

Hővédő kesztyű

FONTOS! A készülékhez univerzális hővédő kesztyű tartozik, amely védi kezét, ha a haj feltekérése közben rövid ideig hozzáérne a csőhöz. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a hővédő kesztyűt csak rövid ideig tartó védelemre tervezték. Ha keze hosszabb ideig érintkezik a forró felülettel, az diszkomfortérzethet vezet.

TISZÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék kiváló állapotának megőrzéséhez kérjük, tartsa be az alábbi lépéseket:

Általános

- Győződjön meg arról, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van, ki van húzva a hálózati csatlakozóból, és lehűlt. A készülék külső része nedves ronggyal tisztítható. Gondoskodjon arról, hogy ne kerüljön víz a készülékbe, és használhat előtt tökéletesen megszáradjon.
- Ne eszarja a zsinórt a készülékre, hanem lazán tekerje össze a készülék mellett.
- Ne használja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozótól, hogy a zsinór megfeszüljön.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból használat után.

A szűrő tisztítása

- Győződjön meg arról, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van, ki van húzva a hálózati csatlakozóból, és lehűlt.
- Egy puha kefefél tisztítsa meg a szűrőt a hajtól és egyéb szennyeződésektől.

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

Należy najpierw przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

JAK UŻYWAĆ URZĄDZENIA

- Upewnij się, że włosy są w 80% suche i dokładnie rozczesane.
- Zrób przedziałek i podziel włosy na pasma, przygotowując je do stylizacji.
- Przy pomocy do rączki odpowiednią nakładkę. Sposób wymiany nakładek został opisany w części „Zmiana nakładek”.
- Przesuń przelącznik na ustawienie odpowiednie do rodzaju włosów, aby włączyć urządzenie.
- Po zakończeniu ustaw przelącznik w pozycji „0”, żeby wyłączyć urządzenie, i odłącz je od gniazdka.
- Przed schowaniem urządzenia upewnij się, że wystygło.

Zmiana nakładek

- Umieść nakładkę na rączce i ustaw oba wglębienia w jednej linii z przyskikami na rączce.
- Dociskaj nakładkę do rączki, aż usłyszysz kliknięcie.
- Aby zdjąć nakładkę, nacisnij i przytrzymaj oba przyciski, a następnie zdejmij nakładkę z rączki.

Nakładka z dyszą suszącą

- Skieruj strumień powietrza na włosy i przesuwał lokówko-suszarkę dookoła głowy, aby usunąć nadmiar wilgoci przed rozczepieniem stylizacji.

Nakładka z gładką szczotką do suszenia

- Umieść główkę szczotki pod pasmem włosów blisko ich nasady tak, aby wypusktki były skierowane do góry.
- Drugą ręką naciągnij pasmo włosów na główkę szczotki.
- Delikatnie przesuń główkę szczotki przez pasmo włosów do samych końcówek.
- Powtarzaj czynność dla każdego pasma włosów.

Nakładka 50 mm ze szlaka zwiększającą objętość

- Umieść główkę szczotki pod pasmem włosów w pobliżu nasady.
- Użyj szczotki, aby podnieść włosy u nasady i zwiększyć ich objętość.
- Powoli przesuwał szczotkę w dół pasma włosów w kierunku końcówek.
- Powtórz tę czynność dla każdego pasma włosów.

Nakładka stożkowa

- Oddziel pasmo włosów i umieść cylinder obok tak, aby końcówka urządzenia była skierowana w stronę ramienia.
- Rozpocznij od nawinięcia włosów na najszerzą część cylindra.
- Nawiń włosy na całej długości cylindra.
- W zależności od rodzaju włosów przytrzymaj przez 5–8 sekund. Następnie odwiń pasmo lub zdejmij je z cylindra i odsuń urządzenie.

Ustawienia temperatury

Dostępne są 2 ustawienia temperatury oraz ustawienie chłodnego nawiewu. Przesuń przelącznik do pozycji „*„, by wybrać chłodny nawiew, do pozycji „I”, jeśli potrzebujesz niższej temperatury, a w pozycji „II” jeśli chcesz ustawić wyższą temperaturę.

Uwaga: Jeśli masz delikatną, cienkie, rozjaśnione lub barwione włosy, ustaw niską temperaturę. W przypadku grubszych włosów, ustaw wysoką temperaturę.

Izolująca rękawica termoodporna
UWAGA! Do urządzenia została dołączona uniwersalna rękawica termoodporna do ochrony dłoni w przypadku krótkiego kontaktu z cylindrem urządzenia w trakcie stylizacji włosów. Należy pamiętać, że rękawica daje jedynie krótkotrwałą ochronę przed wysoką temperaturą. Po dłuższym kontakcie z gorącą powierzchnią może być odczuwany dyskomfort.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby utrzymać urządzenie w doskonałym stanie, należy stosować się do następujących zasad:

Ogólne

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od gniazdka elektrycznego i wystudzone. Aby wyczyćsić zewnętrzną część urządzenia, wytrzyj je wilgotną ściereczką. Przed użyciem upewnij się, że do urządzenia nie dostaje się woda i że jest ono całkowicie suche.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ale zwiiń go luzno z boku.
- Podczas używania urządzenia nie rozciągaj przewodu daleko od gniazdka.
- Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego.

Czyszczenie filtra

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od gniazdka elektrycznego i wystudzone.
- Miękką szcztoteczką usuń włosy i inne zanieczyszczenia z filtra.

ČESKY	
AS136E	
Nejdříve si přečtěte bezpečnostní pokyny.	
NÁVOD K POUŽITÍ	
<ul style="list-style-type: none">Dbejte na to, aby byly vlasy z 80 % suché, a pročesajte je, aby nebyly zacinchané. Vlasy rozdělte na části, aby byly připravené k úpravě. Připevněte vybraný nástavec na rukojeť. Chcete li nástavec vyměnit, přetčtěte si kapitolu „Výměna nástavců”. Posunutím tlačítka zvolte nastavení vhodné pro váš typ vlasů a zapněte spotřebič. Po použití přístroj vypněte přepnutím do polohy 0 a odpojte jej ze zásuvky. Před uložením nechte přístroj vychladnout.	
Výměna nástavců	
<ul style="list-style-type: none">Umístěte nástavec na rukojeť tak, aby byly obě zářezky v rovině s tlačítky na rukojeti. Tlačte nástavec do rukojeti, dokud nezacvakne na místo. Chcete-li nástavec odebrat, stiskněte a podržte obě tlačítka a vytáhnete nástavec z rukojeti.	
Nástavec s vysoušeč tryskou	
<ul style="list-style-type: none">Nasměrujte proud vzduchu na vlasy a pohybujeť vysoušečem okolo hlavy za účelem zbavení se nadbytečné vlhkosti před zahájením stylingu.	
Fénový nástavec s kartáčem	
<ul style="list-style-type: none">Umístěte hlavicí kartáče pod pramen vlasů blízko kořínkům, aby štetiny směřovaly nahoru. Druhou rukou natáhněte pramen vlasů proti hlavicí kartáče. Jemně sjiždějte kartáčem po pramenu vlasů až ke konečkům. Opakujte s každým pramenem vlasů.	
Nástavec s 50mm objemovým kartáčem	
<ul style="list-style-type: none">Umístěte hlavicí kartáče pod pramen vlasů, blízko ke kořínkům. Použijte kartáč k nadzvednutí vlasů u kořínků za účelem vytvoření objemu. Posunujeť kartáč pomalu po pramenu vlasů směrem ke konečkům. Stejný postup opakujte s každým pramenem vlasů.	
Kónický nástavec	
<ul style="list-style-type: none">Vezměte pramen vlasů a umístěte hlavěč k pramenu vlasů tak, aby konec spotřebiče mířil dolů směrem k rameni. Vlasy namotávejte okolo nejširší části hlavní. V namotávání vlasů okolo hlavní pokračujte v celé délce vlasů. Držte na místě po dobu 5 až 8 sekund v závislosti na typu vašich vlasů. Poté odemtejte nebo volněte pramen vlasů a spotřebič odejměte.	
Nastavení ohřevu	
<p>K dispozici jsou 2 nastavení teploty a jedno nastavení chlazení. Chcete-li vybrat studené nastavení, *, posuňte přepínač do první pozice; druhá pozice „I“ je určena pro nízkou teplotu a třetí pozice „II“ pro vysokou teplotu. Upozornění: Pokud máte slabé, jemné, odbarvené nebo barvené vlasy, použijte nízkou teplotu. Pro silnější vlasy použijte vysokou teplotu.</p>	
Rukavice chrání před teplem <p>DŮLEŽITÉ! K ochraně rukou před dočasným kontaktem s hlavní pří upravě vlasů se srolí se spotřebičem dodávaj univerzální rukavice chránící před teplem. Vezměte prosím na vědomí, že rukavice chránící před teplem jsou určeny pouze pro prvotní ochranu před kontaktem. Dlouhodobý kontakt s horkým povrchem vyvolá nepříjemné pocity.</p>	
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA <p>K tomu chcete spotřebič uchovat v co nejlepším stavu, postupujte podle níže uvedených kroků:</p> <p>Obecně</p> <ul style="list-style-type: none">Ujistěte se, že je přístroj vypnutý, odpojený ze zásuvky a vychladlý. Pokud chcete vyčistit vnější část spotřebiče, otřete jej vlhkým hadříkem. Dbejte na to, aby do spotřebiče nevnikla voda a aby byl před použitím úplně suchý. Kabel přístroje neomotávejte kolem přístroje samotného, ale vytvořte z kabelu volnou smyčku vedouou podél přístroje. Nepoužívejte přístroj, pokud by kabel musel být příliš napnutý. Po použití kabel vždy vypojte ze zásuvky. <p>Čištění filtru</p> <ul style="list-style-type: none">Ujistěte se, že je přístroj vypnutý, odpojený ze zásuvky a vychladlý. Pomocí měkkého kartáčku odstraňte sašply a další nečistoty z filtru.	

Предварительно ознакомьтсь с указаниями по технике безопасности.

РУКОВОДСТВО ВО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Убедитесь, что волосы сухие на 80 % и тщательно и аккуратно расчесаны.
- Сделайте пробор и разделите волосы на пряди для укладки.
- Наденьте и закрепите выбранный насадку. Чтобы сменить насадку, смотрите раздел «Замена насадок».
- Чтобы включить устройство, переведите переключатель в положение, соответствующее вашему типу волос.
- После использования поверните переключатель в положение «0», чтобы выключить устройство и отключить его от сети.
- Перед тем как убрать устройство, дайте ему остыть.

Замена насадок

- Наденьте щетку и отрегулируйте ее положение так, чтобы пазы на насадке находились напротив шпонок на корпусе устройства.
- Чтобы закрепить насадку, надавите на нее до щелчка.
- Чтобы снять насадку, нажмите две кнопки и, удерживая их, потяните насадку.

Насадка для сушки волос

- Направьте поток воздуха на волосы и, перемещая устройство вокруг головы, удалите излишки влаги.

Щетка для сушки феном

- Поместите щетку под прядью щетиной вверх.
- Свободной рукой хорошо натяните прядь волос относительно головки щетки.
- Аккуратно проведите щеткой по всей длине пряди до кончиков.
- Повторите для каждой пряди.

Щетка для создания объема 50 мм

- Поместите щетку под прядь волос у корней.
- С помощью щетки приподнимите волосы у корней для создания объема.
- Медленно проведите щеткой вдоль пряди от корней к кончикам.
- Повторите для каждой пряди волос.

Кonusная насадкa

- Отделите прядь волос и разместите ствол насадки рядом с прядью концом вниз по направлению к плечу.
- Начинайте обматывать прядь вокруг ствола с широкого конца.
- Обматываеť прядь вокруг ствола, двигаясь от широкого конца к узкому.
- Удерживайте волосы в этом положении в течение 5-8 секунд в зависимости от типа волос. Затем раскройте или освободите прядь волос и отложите прибор в сторону.

Регулировка температуры

Прибор имеет 2 предустановленных значения температуры плюс режим охлаждения. Переведите переключатель в первое положение, чтобы выбрать прохладный режим *, во второе положение, чтобы выбрать низкую температуру I, или в третье положение, чтобы выбрать высокую температуру II. Об р а т и т ь в н и м а н и е . И с п о л ь з у й т е низкотемпературный режим для слабых, тонких, осветленных или окрашенных волос. Используйте высокотемпературный режим для толстых волос.

Термостойкая защитная перчатка
УНИВЕРСАЛЬНАЯ ТЕРМОСТОЙКАЯ защитная перчатка входит в поставку, чтобы помочь защитить руку от временного контакта с валиком, когда вы накручиваете волосы вокруг валика прибора. Обратите внимание на то, что термостойкая защитная перчатка способна обеспечить защиту лишь от первоначального контакта. Продолжительный контакт с горячей поверхностью прибора вызовет ощущение дискомфорта

СИЧАК МАТИ

Сичак yanında şekillendirme sırasında ve sonrasında kullanabileceğiniz bir sicađlık matı ile gelir. Kullanım sırasında, verilen sicađlık matını kullanıyor olsanız sichezi isıya duyarlı olan yüzeylere koymayın. Sичazi kullandıktan sonra kapatın ve prizden çekin. Ardından sичazi hemen sicađlık matına sarın ve tamamen soğumasını bekleyin. Bırakъ dakika daha sicađ kalacağı için sичazi çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutmaya devam edin.

TEMİZLİK VE BAKIM

Çihazınızı en iyi durumda tutmak için lütfen aşağıdaki adımları takip edin:

Genel

- Çihazın kapalı, prizden çekilmiş ve soğuk olduğundan emin olun. Çihazın dış yüzünü temizlemek için nemli bir bezle silin. Çihazı su giirmidinçinden ve kullanmadın önce tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Kabloyu çihazın etrafına sarmayın, bunun yerine kabloyu, saçın yanınada gevşek bir şekilde kendi etrafına sarın.
- Çihazı sürekli prize bađlı halde tutmayın.
- Kullandıktan sonra mutlaka prizden çekin.

Filtreyi Temizleme

- Çihazın kapalı, prizden çekilmiş ve soğuk olduğundan emin olun.
- Yumuşak bir fırça kullanarak filtredeki saçları ve diğeri birkintileri temizleyin.

İthalatçı Firma: Ertek Elektrikli Ev Aletleri San ve Tic. A.Ş.

İstiklal Cad. Odakule İş Merkezi. Kat: 7/A 34430

Beoğulu – İstanbul Tel: 0212 293 17 07

Kullanım Ömrü: 7 yıl

Щетка для укладки волосПроводитель: Babyliss SARLПроектировщик: Babyliss SARL92 Avenue Aristide Briand92120, Монруж, ФранцияФакс: 33 (0) 1 46 56 47 52Сделано в КитаеДата производства (неделя, год): см. на товаре